

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

samstag, 8. mai 1971



blatt 1290

g e s p e r r t b i s 1 3 . 2 0 u h r

die sendung des wiener buergermeisters:

baubeginn fuer ''zweite donau''

grossklaeranlage in fuenf jahren fertig - 2,3 millionen
kubikmeter mist

1 wien, 8.5. (rk) in der sendung des wiener buergermeisters sprach buergermeister felix s l a v i k samstag, den 8. mai, um 13.20 uhr im programm oesterreich-regional ueber den totalen hochwasserschutz sowie die abwaesser- und abfallbeseitigung in wien.

der buergermeister fuehrte aus: ''in meinem letzten Vortrag habe ich ueber die hochbauprojekte der gemeinde wien gesprochen. heute will ich ihnen zumindest im ersten teil meiner sendung einiges ueber unseren tiefbau berichten. das groesste projekt, das die stadt wien derzeit durchfuehrt, und zugleich das vorhaben, das die oeffentlichkeit am meisten interessiert, ist wohl unbestritten der u-bahn-bau. das ist verstaendlich, denn die verbesserung des massenverkehrs gehoert zu den vordringlichsten aufgaben, vor die wir gestellt sind, und ausserdem werden wir alle taeglich durch die im zusammenhang mit dem u-bahn-bau verursachten umleitungen an dieses projekt erinnert.

aber ein nicht viel weniger grosses bauvorhaben, mit dessen verwirklichung wir heuer begonnen haben, findet weit weniger

./.

beachtung, weil es nicht so sehr unter den augen der oeffentlichkeit entsteht, naemlich das 3,4 milliardenprojekt des totalen hochwasserschutzes fuer wien. gerade deshalb moechte ich ihnen darueber einiges berichten. das projekt selbst ist in seinen grundzuegen bekannt. es wird im derzeitigen ueberschwemmungsgebiet ein entlastungsgerinne gegraben und eine langgestreckte, hochwasserfreie donauinsel entstehen. wien wird dann selbst gegen ein sogenanntes tausendjaehrigen hochwasser geschuetzt sein, und 14.000 kubikmeter donauwasser, das sind 14 millionen liter wasser, in der sekunde koennen ohne gefahr fuer wien, aber auch ohne gefahr fuer 40 quadratkilometer niederoesterreichisches gebiet abfliessen. die vorarbeiten sind heuer bereits in vollem gange, und mit den arbeiten fuer den bau des entlastungsgerinnes soll noch in diesem jahr begonnen werden. voraussichtlich im juni soll die vergebung dieser gewaltigen erdaushubarbeiten oeffentlich ausgeschrieben werden.

abwasserbeseitigung

natuerlich genuegt es nicht, der donau ein zweites bett zu graben und eine donauinsel aufzuschuetten. wir muessen auch einen neuen linken donausammelkanal bauen und den hubertusdamm um 25 meter verstaerken. ebenso muessen wir das alte nussdorfer-wehr umbauen und am rechten donauufer einen neuen damm errichten. diese arbeiten sind zum teil schon im gang, zum teil werden sie noch heuer begonnen. derzeit wird am linken donauufer im bereich der vierten donaubruecke am ersten bauabschnitt des neuen sammelkanals gearbeitet. am rechten donauufer wird im gebiet des alberner hafens ein neuer rueckstaudamm unmittelbar am ufer errichtet. insgesamt sind heuer fuer dieses riesenprojekt 240,5 millionen schilling im budget vorgesehen.

der neue sammelkanal wird die abwaesser von floridsdorf und der donaustadt ableiten. dieser fast 11 kilometer lange kanal gehoert zu jenen wichtigen, schwierigen und kostspieligen arbeiten, die die wiener gemeindeverwaltung, so wie viele andere aufgaben, durchfuehrt, ohne dass man sich in der oeffentlichkeit ueber deren umfang auch nur annaehern ein rechtes bild machen kann. erst vor kurzem wurde kritisiert, dass es in wien noch so viele senkgruben

gibt. leider wurde verschwiegen, dass die stadt wien allein in den letzten fuenf jahren mehr als 127 kilometer kanaele gebaut hat und fuer den bau von kanaelen und kanalanlagen rund eine halbe milliarde schilling aufwenden musste. das gesamte strassenkanalnetz unserer stadt hat bereits eine gesamtlaenge von 1.460 kilometer, das ist weiter als von wien bis paris.

aber es genuegt nicht nur, fuer die abwasserbeseitigung kanaele zu bauen. wir muessen im interesse des umweltschutzes die abwaesser auch reinigen. schon lange bevor das problem des umweltschutzes so aktuell wurde, wie es heute ist, hat sich die stadt wien mit diesem fragenkomplex eingehend beschaeffigt. die klaeranlage in inzersdorf ist schon seit zwei jahren in betrieb, sie wurde so dimensioniert, dass sie alle abwaesser reinigen kann, die 150.000 menschen verursachen, und kann spaeter noch auf die doppelte leistungsfaeigkeit gebracht werden. und nun sind wir dabei, unsere hauptklaeranlage zu bauen, die alle anderen abwaesser unserer stadt reinigen wird. zur zusammenfuehrung dieser abwaesser in der hauptklaeranlage in kaiser-ebersdorf muss der neue linke donausammelkanal errichtet werden, der unter der donau durch bis in die hauptklaeranlage in kaiser-ebersdorf gefuehrt wird. darueber hinaus ist es aber auch notwendig, den rechten hauptsammelkanal bis kaiser-ebersdorf zu verlaengern. in der hauptklaeranlage werden in zukunft 24.000 liter wasser in der sekunde gereinigt werden koennen. ich hoffe, dass wir in ungefaehr fuenf jahren mit dieser grossklaeranlage fertig sein koennen. die gesamtkosten aller baumassnahmen fuer die zusammenfuehrung und die reinigung aller abwaesser von wien schaeetzen wir derzeit auf rund zwei milliarden schilling.

abfallbeseitigung

und nun zu einem anderen problem. wir muessen leider recht kostspielige massnahmen treffen, um mit der flut der abfaelle und des muells, die uns das taegliche grossstadtleben beschert, fertig zu werden. um sie ueber die jetztige situation zu informieren, moechte ich einige zahlen nennen. in den letzten sechs jahren hat sich die muellmenge in wien verdoppelt und betraegt derzeit 2,300.000 kubikmeter, das heisst, dass jeder einzelne wiener im jahr 1,4 kubikmeter

./.

abfall los werden will. wollte man den gesamten muell auf eisenbahnwaggons verladen, dann ergaebe das einen zug, der von wien bis begrenzt das gesamte streckennetz der bundesbahn blockieren wuerde.

es ist uns schon laengst klar geworden, dass man diese gewaltigen mengen von mist und abfall auf den ablageplaetzen nicht mehr deponieren kann. deshalb hat die stadt wien schon vor acht jahren ihre erste muellverbrennungsanlage am floetzersteig errichtet, die ungefaehr 40 prozent vom gesamten wiener abfall aufnimmt. im zusammenhang mit dem fernheizkraftwerk spittelau wurde eine zweite muellverbrennungsanlage mit der gleichen verbrennungsleistung gebaut. die oesterreichische bundeshauptstadt ist im gegensatz zu anderen staedten in der gluecklichen lage, dieses problem weitgehend geloest zu haben. wer sich nur ein bisschen in der welt umgeschaut hat und andere gross-staedte kennt, wird das sicher gerne bestaetigen. aber es kommen immer neue probleme auf uns zu. grosse sorgen bereiten zum beispiel bestimmte industrieabfaelle und vor allem die vielen mineraloelhaeltigen abfaelle. deshalb besteht auch die absicht, in der spittelau eine eigene anlage fuer die verbrennung solcher stoffe einzurichten. ein weiteres problem fuer unsere stadtreinigung sind die vielen wegwenfpackungen und die sogenannten einwegbehaelter, die noch dazu vor allem aus kunststoff hergestellt sind.

fruehjahrsputz

und weil wir gerade beim mist sind, auch die reinigung unserer strassen und plaetze kostet die stadtverwaltung und damit jeden einzelnen wiener eine menge geld. 220 millionen schilling wurden im vergangenen jahr dafuer ausgegeben, damit entfallen auf jeden wiener 134 schilling. selbstverstaendlich ist sich die stadt wien dieser aufgabe bewusst, aber wir werden nur eine saubere stadt haben, wenn wir alle mithelfen. ich bitte sie deshalb, werfen sie kein papier und keine abfaelle auf unsere strassen.

und zum schluss moechte ich an alle wienerinnen und wiener die bitte richten, unsere stadtreinigung beim bevorstehenden fruehjahrsputz, der auch heuer wieder durchgefuehrt wird, zu unterstuetzen. diese reinigungsaktion dauert vom 10. bis zum 22. mai. jeder strassenbahnfahrschein, jedes sackertl, das sie **n i c h t** wegwerfen, sondern bis zum naechsten papierkorb tragen, ist schon eine

hilfe und ein beitrag dazu, dass sich wien seinen gaesten aus aller welt, die wir auch heuer wieder erwarten, als eine schoene und saubere stadt praesentieren kann. und vor allem fuer uns selbst wollen wir doch auch eine saubere stadt haben.

so moechte ich mich heute wieder von ihnen verabschieden. mein besonderer gruss gilt heute unseren wiener muettern. ihnen allen moechte ich zum morgigen mutterttag vom ganzen herzen alles gute wuenschen und ihnen danken fuer die grosse muehe, die sie sich taeglich mit ihren kindern und ihrer familie machen. ich wuensche ihnen viel freude an ihrer familie, gesundheit und viel glueck.'

+++

gerhart frankl zum gedenken

5 wien, 8.5. (rk) am 12. mai waere der maler und graphiker prof. gerhart frankl 70 jahre alt geworden.

er wurde in wien geboren, von anton kolig unterrichtet und unternahm ausgedehnte studienreisen nach frankreich, nordafrika, deutschland und holland. die dabei gesammelten eindrucke hielt er in zahlreichen oelgemaelden, aquarellen und graphischen blaettern fest. ausstellungen seiner werke fanden u.a. in der galerie caspari, muenchen, und in der neuen galerie, berlin, statt. 1938 verliess frankl seine vaterstadt und wohnte seither in london. am 25. juni 1965 ist er gestorben. sein gesamtwerk umfasst vor allem landschaften und stilleben. seine arbeiten entstanden immer auf grund von naturstudien. ihr inhaltlicher reichum ist stets das ergebnis einer intensiven gestaltung optischer eindrucke. seine bedeutung als maler und graphiker wurde 1962 durch die ausstellung im oberen belvedere dokumentiert. 1963 wurde ihm der wuerdigungspreis der stadt wien verliehen.

+++

"kein schoener land ..."

7 wien, 8.5. (rk) am kommenden samstag, dem 15. mai, und sonntag, dem 16. mai, findet jeweils um 15.30 uhr das grosse fest-singen der wiener singschulen im grossen saal des konzerthauses statt. unter dem motto: "kein schoener land..." werden jeweils 1.000 schueler der wiener kindersingschulen, begleitet von den wiener symphonikern, volks- und kinderlieder zu gehoer bringen. die musikalische leitung liegt in den haenden von prof. franz burkhardt. karten fuer die beiden vorstellungen sind zum preis von sechs bis 20 schilling im konservatorium der stadt wien beziehungsweise vor konzertbeginn an den kassen des konzerthauses erhaeltlich.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zu diesen veranstaltungen berichterstatte und fotoreporter zu entsenden.

zeit: samstag, 15. mai, und sonntag, 16. mai, jeweils 15.30 uhr.

ort: konzerthaus, grosser saal.

+++

arbeitsgemeinschaft der wiener bezirksmuseen:

neuer lehrgang ueber grundfragen der museumskunde

3 wien, 8.5. (rk) die arbeitsgemeinschaft der wiener bezirksmuseen, zu deren vordringlichsten aufgaben die erweiterung der fachlichen kenntnisse der mitarbeit der wiener bezirksmuseen auf dem gebiet der museumskunde gehoert, wird kommende woche mit einem neuen seminar ueber "grundfragen der museumskunde" beginnen.

der neue lehrgang wird den teilnehmern vor allem einen einblick in die wissenschaftlichen und technischen einrichtungen von museen und archiven geben. so sind etwa unter anderem besuche des museums der wiener staedtischen bestattung und des dokumentationsarchivs des oesterreichischen widerstandes vorgesehen.

+++

wirtschaft:

wiens auslaender unter der lupe

2 wien, 8.5. (rk) in einer grossangelegten untersuchung sollen die einstellung und die probleme aller auslaender erforscht werden, die sich derzeit in wien aufhalten. diese untersuchung umfasst sowohl die gastarbeiter als auch die auslaendischen studenten und die angehorigen der internationalen organisationen. zweck dieser befragung: ansatzmoeglichkeiten fuer die wiener stadtverwaltung, den auslaendischen gaesten den aufenthalt so angenehm wie moeglich zu machen, ihre probleme abzubauen und auftauchende schwierigkeiten zu beseitigen.

wie die "rathaus-korrespondenz" bereits mehrere male berichtete, hat die stadtverwaltung bereits vor laengerer zeit eine untersuchung ueber die gastarbeiter in auftrag gegeben. in sinnvoller fortsetzung sollen nun die lebensgewohnheiten, wuensche und probleme der spezifischen gruppen erfasst werden. so beschaeftigt sich zum beispiel ein teil der forschungsarbeit mit den jugoslawen, ein anderer teil mit den tuerken.

an diese arbeit soll eine befragung der wiener bevoelkerung ueber das verhaeltnis und die einstellung zu den gastarbeitern anschliessen. aus dem vergleich der verschiedenen ergebnisse hofft man wertvolle schluesse fuer die verringerung von problemen ziehen und in die tat umsetzen zu koennen.

auslaender ueber wien

eine weitere untersuchung, die ebenfalls von der stadtverwaltung in auftrag gegeben werden soll, soll das image der stadt wien bei den auslaendischen urlaubsgaesten in ganz oesterreich untersuchen. das institut fuer fremdenverkehrsforschung, das diese arbeit in ganz oesterreich in kuerze beginnen wird, soll die bereitschaft der urlauber, waehrend ihres aufenthaltes in oesterreich auch wien zu besuchen, erkunden. darueber hinaus will die wiener stadtverwaltung in erfahrung bringen, welche initiativen gesetzt werden muessen, um einen wienbesuch attraktiv zu machen.

+++

"internationales chorfest" im juli in wien
20.000 bis 30.000 teilnehmer werden erwartet

6 wien, 8.5. (rk) der oesterreichische saengerbund, der als dachorganisation aller oesterreichischen landessaengerbuende mehr als tausend heimische chorvereinigungen betreut, veranstaltet in der zeit vom 1. bis 4. juli 1971 in wien sein 5. oesterreichisches saengerbundesfest als internationales chorfest. der bundespraesident hat den ehrenschutz uebernommen.

waehrend an den saengerbundesfesten in frueheren jahrzehnten nur angehoerige des deutschen kulturraumes teilnahmen, hat der oesterreichische saengerbund sein chorfest, der neutralitaet unseres landes entsprechend, auf internationaler basis aufgebaut. es werden zwanzig- bis dreissigtausend teilnehmer erwartet. der erfreulich grosse zuspruch aus dem fremdsprachigen ausland - es sind 10.000 saengerinnen und saenger gemeldet - hat dieser planung neuerlich rechtgegeben. so sind ausgezeichnete choere aus der bundesrepublik deutschland, england, finnland, frankreich, holland, italien - darunter auch aus suedtiroel - der schweiz, der cssr, ungar, belgien und aus den usa gemeldet.

neben sonderkonzerten, gruppenkonzerten und chorfeiern der einzelnen landessaengerbuende, die in den saelen des grossen musikvereins, im konzertsaal und im rathaus stattfinden werden, sind chorvertraege auf freien plaetzen, volksliedersingen, vorfuehrungen von volkstaeenzen und platzkonzerte bekannter musikkapellen vorgesehen.

in vielen kirchen wiens werden in- und auslaendische choere bei den gottesdiensten mitwirken und diese musikalisch festlich gestalten. als gesellschaftliche veranstaltung wird in den sofiensaelen ein tanzabend stattfinden.

+++

wochenprogramm des planetariums und der urania-sternwarte

4 wien, 8.5. (rk) das planetarium in der prater-hauptallee (beim riesenrad) fuehrt in der kommenden woche folgende veranstaltungen durch:

dienstag, 11. mai: radiowellen aus dem weltraum, 17 und 19 uhr.

mittwoch, 12. mai: radiowellen aus dem weltraum, 17 und 19 uhr.

donnerstag, 13. mai: radiowellen aus dem weltraum,

17 und 19 uhr.

samstag, 15. mai: radiowellen aus dem weltraum, 15, 17 und 19 uhr.

sonntag, 16. mai: radiowellen aus dem weltraum, 9.30, 15, 17 und 19 uhr.

die urania-sternwarte fuehrt in der kommenden woche folgende veranstaltungen durch (nur bei guenstiger wetterlage, anfragen unter 72 61 91):

mittwoch, 12. mai: der siebente planet, 20.30 uhr.

freitag, 14. mai: sternfamilien im alt, 20.30 uhr.

samstag, 15. mai: blick in die vergangenheit, 20.30 uhr.

sonntag, 16. mai: sonnenbild und sonnenspektrum, 11 uhr.

+++

wochenprogramm der wiener stadthalle

9 wien, 8.5. (rk) in der wiener stadthalle gibt es vom 10. bis zum 16. mai folgende veranstaltungen:

dienstag, 11. mai: eis-tanzabend 20.00 uhr

mittwoch, 12. mai: basketball-laenderspiel
oesterreich-schweden 19.00 uhr

freitag, 14. mai: eis-tanzabend 20.00 uhr

samstag, 15. mai: fuehrung 14.00 uhr

sonntag, 16. mai: fuehrungen 10.00, 11.00, 12.00 und 14.00 uhr

+++

65. geburtstag von anton philipp hinteregger

8 wien, 8.5. (rk) am 11. mai vollendet der bekannte oesterreichische industrielle kommerzialrat anton philipp h i n t e r - e g g e r das 65. lebensjahr:

er wurde in annaberg, niederoesterreich, als sohn des anton hinteregger, schuldirektor, und dessen gattin maria, geb. basilide, geboren. er besuchte die handelsakademie und die technische hochschule in wien. hinteregger begann bereits waehrend seiner studienjahre, sich mit motoren zu beschaeftigen. das erste buero hatte er in der johnstrasse eingerichtet. seine berufliche karriere begann mit der gruendung der firma a. und r. hinteregger, welche als das groesste motorradhaus des kontinents galt. nach dem zweiten weltkrieg uebernahm er die fordvertretung. mit fuenf firmen und 760 mitarbeitern ist er der groesste fordhaendler europas. die firma besitzt das groesste private ersatzlager des kontinents. hinteregger ist vizepraesident der deutschen handelskammer in oesterreich, ferner traeger des grossen verdienstkreuzes der bundesrepublik deutschland, ehrenbuenger der universitaeten wien und innsbruck und der tieraerztlichen hochschule sowie mitglied des lions-club.

+++

rathaus-empfang fuer notare

10 wien, 8.5. (rk) die rund 1500 teilnehmer am jubilaeumskongress des oesterreichischen notariats wurden freitag abend im wiener rathaus empfangen. vizebuengermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r begruesste die gaeste im festsaal.

+++